

ИНВАЛИДНАЯ КОЛЯСКА

ADJustable



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Данное изделие соответствует СЕЕ европейской Директиве 93/42/СЕЕ

Мы признательны Вам за приобретение нашего изделия. Вся наша продукция спроектирована и изготовлена из материалов наивысшего качества, чтобы предложить максимальный комфорт и безопасность пользователю.

Дизайн и конструкция модельного ряда инвалидных колясок «ADJustable», представленного компанией OSD, демонстрируют максимальный комфорт и высокий уровень безопасности при использовании, как в домашних условиях, так и на улице. Коляски ADJ доступны в моделях для взрослых пользователей (ADJ) и для детей (ADJ Kids).

СОДЕРЖАНИЕ

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
3. СТАНДАРТНАЯ КОНФИГУРАЦИЯ
4. НАСТРОЙКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
5. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ И УХОДУ
6. ГАРАНТИЯ

A & I INDUSTRIES LIMITED
Lian Du Industry Park, Le Liu Town
Shun De District - Foshan City, 528300
Guangdong – China
Імпортер: ТОВ “ОСД Східна
Європа”, м. Київ
osd.import@gmail.com

СР	№9877/2010
	18.10.2010



ВНИМАНИЕ! ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИНВАЛИДНОЙ КОЛЯСКИ ADJ!



1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Всегда внимательно и тщательно осматривайте коляску перед использованием, визуально проверьте целостность изделия.
- Периодически осматривайте компоненты коляски; особое внимание следует обращать на части коляски, которые наиболее поддаются износу (колеса, шины, тормоза, ремни, подножки и т.д.). **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** коляску в случае видимых или предполагаемых повреждений, неисправностей, поломок.
- Должным образом изучите особенности конструкции и дизайна коляски. Возможно, потребуется некоторое время на практическое освоение с помощью ассистента.
- Остерегайтесь зажима пальцев рук во время сборки, регулировки и складывания коляски.
- Во избежание повреждения коляски, а также для Вашей личной безопасности, не используйте коляску на скользких и сыпучих покрытиях, как песок, грязь, снег и т. д.
- Избегайте попадания коляски в лужи; не смотря на то, что коляска не восприимчива к действию влаги, необходимо обязательно ее вытереть насухо в случае намочания.
- **НИКОГДА** не используйте коляску на ступенях или крутых поверхностях без помощи ассистента. В подобных случаях, постарайтесь применять вспомогательные приспособления (например, рампы, подъемники, пандусы и т. п.).
- Коляска предназначена только для передвижения. **ЗАПРЕЩАЮТСЯ** прыжки с любой высоты на коляске.
- Максимально допустимая нагрузка **120 Кг (ADJ)** и **80 Кг (ADJ Kids)**. **НИКОГДА НЕ ПРИВЫШАЙТЕ УКАЗАННЫЙ ЛИМИТ ВЕСА.** Не используйте коляску не по назначению (для транспортировки каких-либо посторонних предметов или лиц, не нуждающихся в применении инвалидной коляски).

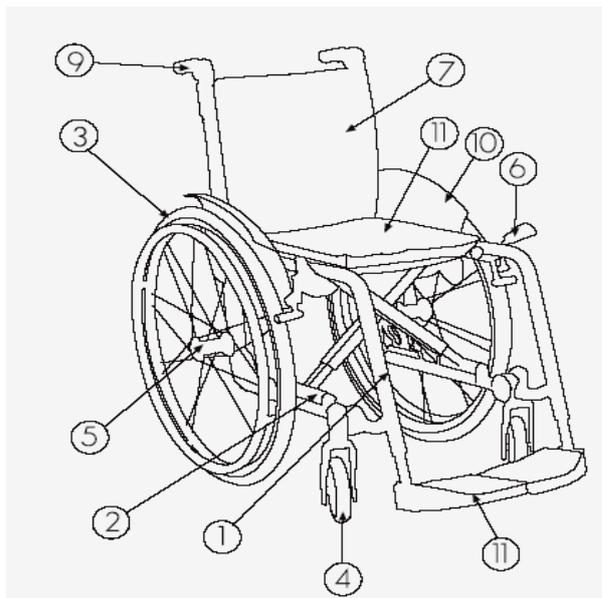
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



ВНИМАНИЕ! Производитель оставляет за собой право без предварительного предупреждения изменять модификацию изделия: любые компоненты, технические детали, габариты или иллюстрированные материалы Инструкции. Все данные, характеристики и описания в Инструкции не должны рассматриваться как точные. «ADJUSTABLE» – это складная инвалидная коляска, полностью регулируемая. В коляске регулируется ширина и глубина сидения, высота подлокотников и подножек, угол наклона подножек.

2.1. Составляющие изделия:

1. Передняя рама
2. Задняя рама
3. Задние колеса
4. Передние колеса
5. Механизм быстрого снятия колес
6. Тормоза
7. Спинка
8. Сидение
9. Ручки (для ассистента)
10. Защитные щитки
11. Подножки



ADJ (модель для взрослых)

От 35 см до 45 см	Ширина сидения +18 см	В сложенном состоянии 28 см	От 37.5 см до 47,5 см	От 40 см до 55 см	От 80 см до 104 см
Глубина сидения + 49 см	От 48 см до 52 см (с 5" передними колесами)	От 42 см до 50 см	Вес коляски 12.5 кг	Максимальная нагрузка 120 кг	

ADJ Kids (модель для детей)

От 27.5 см до 35 см	Ширина сидения +18 см	В сложенном состоянии 28 см	От 25.5 см до 35 см	От 25 см до 40 см	От 60 см до 80 см
Глубина сидения + 49 см	От 38 см до 42 см (с 4" передними колесами)	От 35 см до 40 см	Вес коляски 12 кг	Максимальная нагрузка 80 кг	

3. СТАНДАРТНАЯ КОНФИГУРАЦИЯ

ADJ (модель для взрослых)

Передняя и задняя рама, с регулировкой ширины и глубины

Спинка с регулицией натяжения и высоты

Ручки для ассистента с регулировкой угла наклона и высоты

Сидение с регулицией натяжения и высоты

Съемные покрытия сидения и спинки из специального «дышащего» 3-D материала

Защитные пластиковые или карбоновые щитки или регулируемые фиксированные подножки, интегрированные непосредственно в раму коляски

Отдельно регулируемые по высоте подножки, которые могут по желанию пользователя преобразовываться в одну цельную подножку

Регулируемый угол передних вилок

5" литые передние колеса

24" пневматические задние колеса с алюминиевыми ручными обручами и механизмом быстрого снятия колеса

АКСЕССУАРЫ: 4” или 6” литые передние колеса, транзитные задние колеса, противооткидные колеса

ADJ KIDS (модель для детей)

Передняя и задняя рама, с регулировкой ширины и глубины

Спинка с регулицией натяжения и высоты

Ручки для ассистента с регулировкой высоты

Сидение с регулицией натяжения и высоты

Съемные покрытия сидения и спинки из специального «дышащего» 3-D материала

Съемные длинные/короткие подлокотники с защитными щитками

Фиксированные подножки, интегрированные непосредственно в раму коляски

Отдельно регулируемые по высоте подножки, которые могут по желанию пользователя преобразовываться в одну цельную подножку

Регулируемый угол передних вилок

4” передние колеса

20” пневматические задние колеса с алюминиевыми ручными обручами и механизмом быстрого снятия колеса

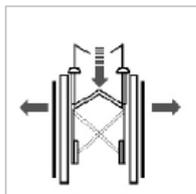
Противоткидное колесо (одно)

АКСЕССУАРЫ: 5” или 6” литые передние колеса, транзитные колеса

4. НАСТРОЙКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

4.1. Как открыть коляску

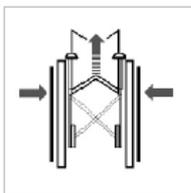
- Поставить коляску перед собой лицевой или тыльной стороной; ладонками надавить вниз на боковые трубки (сидения) рамы коляски, как показано на рисунке.



4.2. Как закрыть коляску

- Поднять подставки для ступней на подножках вверх;

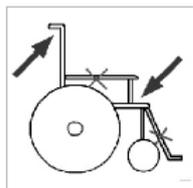
- Взять коляску за мягкую часть сидения и поднять вверх, как показано на рисунке.



ВНИМАНИЕ! ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ЗАЖИМА ПАЛЬЦЕВ РУК ВО ВРЕМЯ СБОРКИ КОЛЯСКИ, А ТАКЖЕ ПРИ СКЛАДЫВАНИИ-РАСКЛАДЫВАНИИ.

4.3. Как сложить коляску

- Поднять подставки для ступней на подножках вверх; используя ручки для ассистента, расположенные на спинке коляски, и переднюю раму в верхней части подножек одновременным движением сложить коляску, как показано на рисунке.





ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОДЛОКОТНИКИ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБ ПОДНЯТЬ КОЛЯСКУ ВВЕРХ!

5. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ И УХОДУ

Необходимо проводить технический осмотр коляски с помощью квалифицированного техника не менее одного раза в год.



ВНИМАНИЕ!! ЕСЛИ ВЫ ОБНАРУЖИЛИ КАКИЕ-ЛИБО НЕИСПРАВНОСТИ, НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНВАЛИДНУЮ КОЛЯСКУ! ОБРАТИТЕСЬ К РЕГИОНАЛЬНОМУ ДИЛЕРУ ИЛИ В СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР. КОМПАНИЯ ОСД НЕ ГАРАНТИРУЕТ КОРРЕКТНУЮ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ И ВАШУ БЕЗОПАСНОСТЬ В СЛУЧАЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НЕОРИГИНАЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ!

Мягкие части (покрытия)

Сидение и спинка коляски обтянута покрытиями из специального «дышащего» 3-D материала. Мягкие части можно чистить влажной губкой или стирать в мыльном растворе (с использованием мягких моющих средств).

Металлические части

Чистку металлических частей изделия (например, рама, тормоза, колеса) следует с использованием мягкого моющего средства или мыльного раствора; применение жир выводящих веществ только в случае необходимости. Никогда не используйте сильные моющие или абразивные препараты, поскольку они могут повредить покрытие металлических частей изделия (хромированные или окрашенные детали).

Покрышки

Периодически проводить инспекцию давления в шинах и состояние покрышек; не менее двух раз в год. Рекомендуемое давление – 2-2,5 атмосферы. Никогда не превышайте давление в 4,5 атмосферы.

Спицы

Если в заднем колесе повреждена или удалена спица, это может привести к деформации и дисфункции колеса. Для настройки спиц в задних колесах следует обратиться в сервисный центр или к квалифицированному механику. Не пытайтесь самостоятельно отрегулировать натяжение спиц в колесах!

Оси задних колес

Периодически осматривайте оси задних колес коляски, поскольку в этой области коляски наиболее часто наблюдается попадание посторонних предметов, накопление грязи, что может привести к уменьшению маневренности коляски, а также к ее поломке и возможной травме пользователя.

Обручи

Если ручные обручи для приведения коляску в движение каким-либо образом травмируют руки пользователя, из следует без замедления заменить.

Тормоза

Корректное функционирование тормозов может быть нарушено неверным давлением в покрышках и/или накоплением грязи в области тормозов и на осях задних колес коляски. Периодически осматривайте тормоза на наличие видимых повреждений.

6. ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок на инвалидную коляску «ADJustable» составляет 12 месяцев.

1. Гарантийный ремонт проводится только в течении гарантийного срока.

2. Изделие снимается с гарантии только в следующих случаях:

- а) нарушение правил эксплуатации изложенных в инструкции;
- б) при наличии следов постороннего вмешательства (попытка самостоятельного ремонта изделия);
- в) если изделие используется не по назначению;

3. Гарантия не распространяется на:

- а) механические повреждения или повреждения в результате транспортировки;
- б) повреждения вызванные попаданием в изделие посторонних предметов, веществ, жидкостей;
- в) неисправности, вызванные бытовыми факторами (перепад напряжения в сети) или в результате неправильного подключения к сети.

3. Товар обмену подлежит только в случае неисправности.

ВНИМАНИЕ! Производитель оставляет за собой право без предварительного предупреждения изменять модификацию изделия: любые компоненты, технические детали, габариты или иллюстрированные материалы Инструкции. Все данные, характеристики и описания в Инструкции не должны рассматриваться как точные.